

**Zeitschrift:** Der Heilmasseur-Physiopraktiker : Zeitschrift des Schweizerischen Verbandes staatlich geprüfter Masseur, Heilgymnasten und Physiopraktiker = Le praticien en massophysiothérapie : bulletin de la Fédération suisse des praticiens en massophysiothérapie

**Herausgeber:** Schweizerischer Verband staatlich geprüfter Masseur, Heilgymnasten und Physiopraktiker

**Band:** - (1951)

**Heft:** 118

**Rubrik:** Verbandsmitteilungen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Verbands-Tagung 1951

13., 14., 15. Oktober in Freiburg

## Provisorisches Programm

*Samstag, 13. Oktober*

Ab 1700 Uhr Empfang der Teilnehmer im Hotel de Fribourg.

*Sonntag, 14. Oktober*

0800 Uhr Versammlung der Teilnehmer im Anatomie-Institut, Péroilles.

### *Vorträge*

#### *Gewebelehre*

Prof. Dr. Legay

0830 Uhr Gruppe A

0915 Uhr Gruppe B

1000 Uhr Gruppe C

1045 Uhr Gruppe D

Mikroskoparbeit

#### *Anatomie*

Prof. Dr. Faller

0830 Uhr Gruppe B

0915 Uhr Gruppe C

1000 Uhr Gruppe D

1045 Uhr Gruppe A

Zergliederung

#### *Elektro-Thermotherapie*

Ingenieur Zimmermann

0830 Uhr Gruppe C

0915 Uhr Gruppe D

1000 Uhr Gruppe A

1045 Uhr Gruppe B

Bezeigung Anwendungen

#### *Ansehen des*

*Anatomischen Museum*

0830 Uhr Gruppe D

0915 Uhr Gruppe A

1000 Uhr Gruppe B

1045 Uhr Gruppe C

1230 Uhr Bankett im Hotel de Fribourg.

1415 Uhr Versammlung der Teilnehmer im Anatomieinstitut Péroilles.

1430 Uhr Vortrag von Herrn Dr. Ch. Terrier, Baden: «*La Therapie physique dans le Traitement des affections Rhumatismales.*»

1530 Uhr Vortrag von Herrn Dr. Müller, Méd. chef de la Clinique Chirurgicale de l'Hôpital des Bourgeois: «*Coxe-arthrose et Traitement Post-operatoire Physiothérapique.*»

1630 Uhr Vortrag von Herrn Dr. V. Grec, chef chirurgien de l'Hôpital des Bourgeois: «*Chirurgie des fractures et traitement physiothérapique post-operatoire.*»

1830 Uhr Nachtessen (ev. Hôtel de Fribourg).

2030 Uhr Im Festsaal des Hôtel de Fribourg, Bunter Abend (Tanz, Spiele usw.)

### *Montag, 15. Oktober: Tagungsausflug*

0800 Uhr Abfahrt mit Autobus. Rundfahrt des Greyerzersee. Besichtigung des Barrage de Rossens des Greyerzerschlosses (Kommentar auch in beiden Sprachen).

1215 Uhr Mittagessen in Bulle (Hôtel des Alpes et Terminus).

1400 Uhr Kleiner Vortrag über die Gegend.

1500 Uhr Offizieller Schluss der Tagung.

1530 Uhr Abfahrt von Bulle mit Autobus.

1640 Uhr Abfahrt der ersten Züge nach Bern und Lausanne.

*Auf nach Freiburg!*

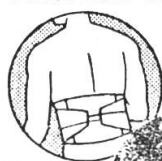
## Stellenvermittlung

### Warnung an Personen, die sich zur Stellensuche ins Ausland begeben.

Es ist notwendig, wiedereinmal darauf hinzuweisen, dass Personen, die sich zur Ausübung einer Erwerbstätigkeit ins Ausland begeben, in der Regel im Besitze einer Arbeitsbewilligung sowie eines Einreisevisums des Landes sein müssen, in dem sie arbeiten wollen. Wer in der Hoffnung, eine Stelle zu finden und dann das Aufenthaltsverhältnis an Ort und Stelle regeln zu können, als gewöhnlicher Ferienreisender ins

Ausland geht, kann in erhebliche Schwierigkeiten geraten. Diese Leute müssen vielfach mit der Aufforderung rechnen, in die Schweiz zurückzukehren, um dann dort das Gesuch um Zulassung in gehöriger Form einzureichen; manchmal erfolgt sogar dessen sofortige endgültige Abweisung. Jedermann, der sich zur Stellensuche ins Ausland begeben will, wird daher gut daran tun, sich vor der Abreise durch die Sektion für Arbeitskraft und Auswanderung über die bestehenden Möglichkeiten orientieren zu lassen.

Bei akutem Gelenk- und Muskelrheumatismus, Neuralgien, besonders Ischias



So auflegen!



lassen Sie die natürlichen Heilkräfte dieses mineralischen Gesteinspulvers nachtsüber einwirken. Durch die intensive Tiefenwirkung von AION A können die Beschwerden rasch gelindert werden.

— In Apotheken und Drogerien —

### Probieren Sie die Wohltat an sich selbst aus!

1 Musterflacon gratis, schreiben Sie uns. Kleine und grosse Kurpackung Fr. 12.75 und 22.50, speziell für Masseure, Kliniken, Sanatorien mit 33 1/2% Rabatt.

OLBAS das nervenstärkende, belebende Oel. — PO-HO & Co. A. G. Basel 2



Wegen Abreise, sofort günstig  
ZU VERKAUFEN ev. zu vermieten

### Turn-Tanzinstitut

in grossem Kurort am Genfersee. Konkurrenzlos am Platze. Sichere Existenz.

Offerten unter Chiffre P. V. 9098 L., an Publicitas, Lausanne.

### Selbständige Existenz

Aus Gesundheitsrücksichten wird gut eingeführtes

### Institut für Physiotherapie, Massage etc.

mit erstkl. Kundschaft preiswert abgegeben. Uebnahmepreis Fr. 16 000.— bis 18 000.— je nach gew. Inventar. Für raschentschlossene Interessenten Offerten durch Chiffre 250 an die Redaktion.

J'offre: pour les vacances, à Morgins

### joli appartement

de 4 pièces, très bien situé, meublé, confortable, à personne qui donnerait en échange quelques soins, à un enfant atteint de Polyomyélite.

S'adresser à Marc Bouiller boucher. Trois Torrents, Valais.

Zu verkaufen

### Sanovac-Apparat und Massagetisch

Sehr günstige Gelegenheit  
Anfragen unter Chiffre 251 an die  
Redaktion

Dr. Engler's  
**Colos** befreit  
 wirkt in 5 Minuten  
 innert 5 Minuten  
 von

## Verstopfung

Lassen Sie Ihre Verstopfung nicht anstehen, denn dies kann die Ursache vieler Störungen sein, die sich körperlich und seelisch äussern, wie z. B. Kopfschmerzen und Missstimmung.

### COLOS

das neue, gründlich erprobte und harmlose, aber frappant wirkende Heilmittel, verschafft Ihnen innert 5 Minuten Erleichterung ohne Beschwerden. Einfache Anwendung auch auf Reisen.

### COLOS

ist auch das Mittel für Schwangere, Stillende, Menstruierende und körperlich Geschwächte. Ueberdies erweist es sich als wirksam gegen Hämorrhoiden und Entzündungen der Prostata. **Colos** ist ärztlich erprobt, unschädlich und

### hilft auch Kindern.

Packung à 4 Colos-Ovale Fr. 2.—  
 (Reisepackung)  
 Packung à 10 Colos-Ovale Fr. 4.—  
 Packung 30 Colos-Ovale Fr. 10.50  
 Verbandsmitglieder erhalten 33,5% Rab.

Pharmazeutisches Laborat. Dr. Engler,  
 EROS A.-G., Küsnacht 36, Zürich

## Arm- und Fuss-Wannen für Wechselbäder

Sitz-Bade-Wannen, Personen-Waagen. Verlangen Sie Prospekt.

 **SCHWÄGLER**  
 Anitätsgeschäft

Gummi-Waren  
 Seefeldstr. 4  
 Zürich

**Badezusätze  
 und Einreibemittel**  
 kaufen Sie am bes'ten bei  
**Laboratorium E. Bernauer**  
 Herg'swil (Nidw.)

## Dr. Engler's Diaren 50

### Gicht- und Rheuma-Drageés

### Das Heilmittel gegen Rheuma

hilft bei

*Muskel-, Gelenk- und Nervenrheumatismus,  
 Ischias, Hexenschuss, Gicht, Arthritis,  
 Lumbago, neuralgischen Schmerzen.*

I.K.S. Nr. 15664

### Vorzüge des neuen Rheuma-Mittels:

1. Rheuma-Drageés sind ein kombiniertes Präparat. Der die Medikamente enthaltende Kern ist mit einer magenresistenten Schicht umhüllt und verursacht daher auch bei empfindlichem Magen keinerlei Störungen.
2. Neben den klassischen Salicylaten Na- und Li-salicylic. enthalten die Rheuma-Drageés den Wirkstoff Salicylamid, der in den letzten Jahren an Kliniken in Amerika, England und der Schweiz mit Erfolg seine Proben bestanden hat.
3. Die gründliche Linderung der in so vielfältigen Formen auftretenden Rheumabeschwerden erfordert jedoch eine weitere Kombination von Heilstoffen, die die Wirkung der Salicylpräparate unterstützen.
4. Coffein erweitert die feinen Blutgefäße und erleichtert so den Transport der Medikamente an die gefährdeten Stellen.
5. Ein in kleinen Mengen vorhandenes Eisensalz (negativ gebunden) hat eine gute (katalytische) Wirkung auf den Stoffwechsel.
6. Die Rheuma-Drageés wirken schmerzstillend und harnsäurelösend und befördern mit Hilfe eines Pflanzenextraktes zudem die Schlacken aus dem Darm heraus.
7. Die Rheuma-Drageés verursachen keine Uebelkeit, Ohrensausen oder Schwindel und sind unschädlich.

### Anwendung:

Vor und nach den Mahlzeiten je 1 Drageé unzerkaut schlucken, also täglich 6—8 Drageés.

50 Rheuma-Drageés Fr. 6.50 inkl. Wust.  
 Aerztlich geleit. Massage-Institute erhalten Rabatt!

Pharmazeutisches Laboratorium Dr. Engler

**Eros AG. Küsnacht-Zch.**



**<SILIZIUM>**

Spurenelementreiches  
Boden-Aktivierungsmittel  
Ohne chemische Zusätze

hilft **Qualitäts-Nahrung** erzeugen

Gemüse, Beeren, Früchte werden ge-  
haltvoller, aromatischer, haltbarer!  
Vortreffl. biolog. Kompost-Ergänzung!  
Prospekte und aktuelle Aufklärungs-  
schriften (ca. Fr. 1.-) durch:

**Rolf Koch, Ebikon-Luzern 17**  
Telephon (041) 3 14 25



Inserate in der Verbandszeitschrift

bringen Erfolg



## Diät-Restaurant Café «Vegetarierheim»

*Rohkostspeisen, Erfrischungen, Salate, Butterküche  
Café, Tee, feines Gebäck aus eigener Konditorei*

Helle, neuzeitl. behagliche Räume finden Sie bei uns im Parterre und 1. St.

**A. H I L T L**, Zürich 1, Sihlstrasse 26/28

**IROWA** Gummistrümpfe  
und Bandagen

ein wirkliches Qualitätsprodukt.  
Prompte Massanfertigung.

*W. Ott und J. Roth*

Fabr. v. Gummistrümpfen

Elgg Tel. (052) 4 72 45

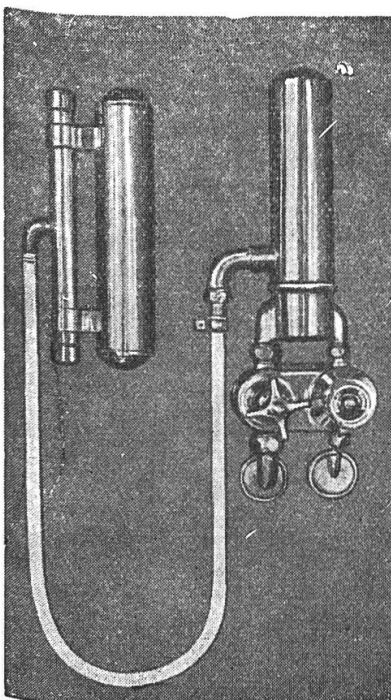
**Krampfadern-Strümpfe**  
**Fuß- und Sportbandagen**

**Le-ba**

Marke dep.

**E. Leibacher, Wettingen (Aarg.)**

Telephon (056) 2 49 68



## Kohlensäure-Badeapparat

### « J U N G H A N S »



Seit 22 Jahren bewährt - Einfache Handhabung -  
Sicheres Funktionieren - Prächtig gesättigte Bäder.

Verlangen Sie bitte Prospekt und Gutachten aus dem  
Institut für physikal. Therapie der Universität Zürich

**H. Junghans** Apparatbau **Zürich 6/57**

Tel. (051) 26 62 65

Oberwiesenstrasse 8